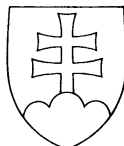


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Č. 1022-23690/2010/Goc,Poj/370210505/Z5-SP

Nitra 09. 08. 2010



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. a 7.; písm. b) bod 3. a bod 4.; písm. c) bod 10.; písm. h) bod 1. a § 8 ods. 3 a ods. 7 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### **m e n í   a   d o p ľ í ň a   i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

vydané rozhodnutím č. 4509-34314/2007/Goc/370210505 zo dňa 23. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 13. 11. 2007, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 1097-16911/2009/Goc/370210505/Z2 zo dňa 21. 05. 2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 19. 06. 2009,
- č. 4275-18418/2009/Šim/370210505/Z3 zo dňa 03. 06. 2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 24. 06. 2009,
- č. 7333-39356/2009/Raf/370210505/Z6 zo dňa 03. 12. 2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28. 12. 2009
- č. 2547-15801/2010/Goc,Šim/370210505/Z1-SP zo dňa 24. 05. 2010, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 17. 06. 2010

(ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„UGL, DAM, DAMMAG, AdBlue“**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

**4.3 Chemické prevádzky na výrobu hnojív na báze fosforu, dusíka a draslíka (jednoduchých alebo kombinovaných).**

pre prevádzkovateľa: Duslo, a.s.  
sídlo: Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 31 Šaľa  
IČO: 35 826 487

nasledovne:

1. V povolení sa za odstavce začínajúci textom :

„j) podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona

**vydáva stavebné povolenie, ktorým povoľuje uskutočnenie stavby:**

**j.1) „Výroba AdBlue – 2. etapa“**

a končiaci textom:

„Obvodný úrad životného prostredia Šaľa ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov na životné prostredie“) v znení neskorších predpisov vydal vyjadrenie č. A/2009/00643-2-Or. zo dňa 30. 09. 2009 (stavba „Výroba AdBlue – 2. etapa“) a vyjadrenie č. A/2007/00644-2-Or. zo dňa 30. 09. 2009 (stavba „Inovácia sortimentu hnojív – výroba NMgS“), že predmetnú činnosť – povoľované stavby, nie je potrebné posudzovať podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie.“

vkładajú odstavce s nasledovným textom:

**„k) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. a) zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“)

**udeľuje súhlas na povolenie zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia v súvislosti s realizáciou stavby „Výroba síranu amónneho“**

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší

**udeľuje súhlas na povolenie skúšobnej prevádzky veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po jeho zmene v súvislosti s realizáciou stavby „Výroba síranu amónneho“**

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 10 ods. 1 zákona o ovzduší

**určuje emisné limity a všeobecné podmienky prevádzkovania**

**l) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“)

**vydáva vyjadrenie k zámeru stavby „Výroba síranu amónneho“, že je z hľadiska ochrany vodných pomerov možná**

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona

**vydáva súhlas na uskutočnenie stavby „Výroba síranu amónneho“, ktorá môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd**

**m) v oblasti odpadov:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 16 ods. 1 písm. b) bod 2. zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“)

**vydáva vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, že k projektovej dokumentácii „Výroba síranu amónneho“ v stavebnom konaní nemá pripomienky**

**n) oblasti ochrany prírody a krajiny:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. c) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny

**vydáva vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu „Výroba síranu amónneho“, že súhlasí s vydaním stavebného povolenia bez pripomienok**

- o) podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona**

**vydáva stavebné povolenie, ktorým povoľuje uskutočnenie stavby „Výroba síranu amónneho“**

v rozsahu

stavebných objektov: SO 03 Stáčanie a sklad kyseliny sírovej  
SO 04 Prevádzková budova a spevnená plocha  
SO 05 Stavebné úpravy v obj. č. 32-19  
SO 06 Stavebné úpravy pri obj. č. 32-19  
SO 07 Úpravy v podzemných rozvodoch v bloku 32  
SO 08 Prípojka pitnej vody  
SO 09 Prípojky kanalizácií

prevádzkových súborov: PS 01 Stáčanie a skladovanie kyseliny sírovej  
PS 02 Neutralizácia a zahusťovanie roztokov síranu amónneho

PS 03 Skladovanie a manipulácia s riediacimi roztokmi  
PS 04 Vonkajšie nadzemné rozvody  
PS 05 Elektrotechnika  
PS 06 SRTP-MaR

Realizáciou stavby „Výroba síranu amónneho“ dôjde k vybudovaniu novej výroby síranu amónneho, ktorý je základnou surovinou potrebnou na výrobu dusíkato-síranových priemyselných granulovaných hnojív, ako sú DASA, DASAMAG, MAGNISUL.

Princíp navrhovanej výroby bude spočívať v neutralizácii odparujúceho sa amoniaku koncentrovanou kyselinou sírovou. Na základe pomerovej regulácie surovín sa bude do neutralizačného reaktora R201 prečerpávať kyselina sírová a dopravovať plynňý amoniak a zriedený roztok eluátov (zmes iónov  $\text{NH}_4^+$ ,  $\text{Mg}^{2+}$ ,  $\text{NO}_3^-$ ,  $\text{SO}_4^{2-}$ ), ktoré budú reakčnú zmes zahusťovať a ochladzovať. Požadované pH v reaktore sa bude odvíjať od hodnoty pH roztoku procesných pár v odlučovacej časti reaktora a bude sa dosahovať pôsobením plyného amoniaku. Teplota kvapalnej fázy v reaktore bude regulovaná nastrekovaním kondenzátu do zásobníka kyslého kondenzátu. Produktom neutralizácie bude brečka síranu amónneho s obsahom dusičnanu amónneho alebo dusičnanu horečnatého, ktorá bude z neutralizačného reaktora natekať do zásobníka produktu H205 a z neho bude prevažná časť brečky vonkajšími nadzemnými rozvodmi dopravovaná do mokrej časti existujúcej univerzálnej granulačnej linky (UGL). Časť z vyprodukovanej brečky sa bude dopravovať do zásobníka vstupných surovín H202 a z neho sa bude dopravovať späť do procesu neutralizácie.

Navrhovaný proces, t. j. neutralizácia a zahusťovanie roztokov síranu amónneho bude prebiehať v týchto zariadeniach:

- neutralizačný reaktor s objemom 90 m<sup>3</sup>
- kondenzátory: procesných pár, pár, odplynov
- zásobníky: vstupných surovín, brídového kondenzátu, kyslého kondenzátu, reakčnej zmesi
- zmiešavače
- paroprúdové vývevy
- odstredivé čerpadlá

uvedené zariadenia budú umiestnené na novej otvorenej 4-podlažnej ocelovej technologickej konštrukcii pôdorysných rozmerov cc 22,4 x 9,2 m, ktorá bude vybudovaná v tesnej náväznosti na existujúci objekt SO 32-19 UGL. Nová konštrukcia a objekt UGL budú navzájom prepojené potrubnými rozvodmi na dopravu brečky síranu amónneho a obslužnými lávkami. Navrhovaná prevádzka na výrobu síranu amónneho bude s existujúcou prevádzkou UGL tvoriť jeden prevádzkový celok.

V katastrálnom území: **Močenok**

na pozemkoch par. č. : **6040/1, 6040/176, 6040/412, 6040/413, 6040/426** – reg „C“ – podľa LV č. 841

účel stavby: **inžinierska stavba – komplexná priemyselná stavba –  
– stavba chemických zariadení.**

charakter stavby: **trvalá**

Obec Močenok, ako príslušný stavebný úrad vydala podľa § 39 ods. 3 písm. d) stavebného zákona oznámenie o nevyžadovaní územného rozhodnutia č. S/2009/457 zo dňa 09. 03. 2009.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov na životné prostredie“) v znení neskorších predpisov vydalo záverečné stanovisko č. 9694/08-3.4/ml zo dňa 25. 05. 2009.

## 2. V bode I.B.2 Opis prevádzky sa za text v znení:

„Odpady: Nebezpečné odpady sú v prevádzke zhromažďované v určených priestoroch a miestach, uvedených v bode II.D.2. tohto povolenia.“

dopĺňa nový odstavec v znení:

„Realizáciou stavby „Výroba síranu amónneho“ dôjde k vybudovaniu novej výroby síranu amónneho, ktorý je základnou surovinou potrebnou na výrobu dusíkato-síranových priemyselných granulovaných hnojív (DASA, DASAMAG, MAGNISUL).

Projektovaná kapacita výroby síranu amónneho bude  $120\,930\text{ t.r}^{-1}$  vo forme brečky, z čoho bude možné vyrobiť cca  $380\,000\text{ t.r}^{-1}$  síranových hnojív pri ročnom fonde pracovnej doby 7 600 h.

Výrobná síranu amónneho bude situovaná v tesnej návaznosti na existujúci objekt 32-19 – UGL, stáčacie a plniace miesto kyseliny sírovej z a do železničných cisterien bude vybudované pri objekte 43-05 na jestvujúcej odstavnej koľaji č. 506 a sklad kyseliny sírovej bude vybudovaný na voľnej ploche medzi objektami 43-03 a 43-05.

Pri výrobe sa budú používať nové suroviny – plynný amoniak, kyselina sírová a eluáty z tlakovej neutralizácie (zriedené roztoky iónov  $\text{NH}_4^+$ ,  $\text{Mg}^{2+}$ ,  $\text{NO}_3^-$ ,  $\text{SO}_4^{2-}$ ), v procese bude vznikať nový medziprodukt – síran amónny.

Realizáciou stavby vzniknú nové miesta vypúšťania emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia:

- stáčanie kyseliny sírovej – odpadové plyny s obsahom oxidov síry budú vypúšťané do ovzdušia pri vyprázdňovaní cisterien vo forme fugitívnych emisií; emisie budú vypúšťané do ovzdušia bez úpravy
- skladovanie kyseliny sírovej – odpadové plyny s obsahom oxidov síry budú vypúšťané do ovzdušia prostredníctvom odvzdušňovacích otvorov zásobníkov kyseliny sírovej (2 zásobníky, každý s objemom  $1\,000\text{ m}^3$ ); emisie budú vypúšťané do ovzdušia bez úpravy
- výroba síranu amónneho – odpadové plyny s obsahom amoniaku vznikajúce pri výrobe síranu amónneho a pri skladovaní zmesi eluátu a dusičnanu amónneho v zásobníku H206 budú vypúšťané do ovzdušia spoločným výdychom s výškou 10 m nad terénom; emisie z výroby síranu amónneho budú pred ich vypustením znižované vypieraním odplynov kyslými kondenzátmi v hornej časti neutralizačného reaktora a následne v kondenzátore E205, emisie zo zásobníka H206 budú znižované v kondenzátore E206.

Pri výrobe síranu amónneho nebudú vznikať žiadne nové druhy odpadov, všetky vznikajúce technologické vody budú využívané vo výrobe.“

**3. V časti II.A Podmienky prevádzkovania sa vkladá bod č. 8 v znení:**

**„8. Na uskutočnenie stavby povolennej v bode o) sa stanovujú tieto záväzné podmienky:**

**a) všeobecné:**

1. Stavebníkom bude Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487.
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní (spracovateľ: PIO CHEMPIK Bratislava, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava, v termíne: 10/2008, č. projektu 154-282-01-000 – stavba „Výroba síranu amónneho“).
3. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude vybraný vo výberovom konaní.
4. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby Inšpektorátu v termíne do 15 dní odo dňa uskutočnenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
5. Stavebník oznámi Inšpektorátu začatie stavby najneskôr päť dní po jej začatí.
6. Na stavenisku musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
7. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavby až do jej kolaudácie na stavbe.
8. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
9. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
10. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
11. Prerokovať s Inšpektorátom zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
12. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
13. Po ukončení stavby, pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
14. S realizáciou stavby, sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona č. 71/1967 Zb.). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
15. Stavbu ukončiť do 24 mesiacov odo dňa začatia stavebných prác.

**b) vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:**

16. Technická inšpekcia, a. s., Pracovisko Nitra

(odborné stanovisko č. 10874/4/2008 zo dňa 19. 12. 2008 k PD)

- 16.1. Šírky všetkých novovybudovaných schodísk nie sú postačujúce – rozpor s § 17 ods. 2 vyhlášky č. 59/1982 Zb. a čl. 7.8.2. STN 73 5105:1995.
- 16.2 Vstup do kanalizačnej šachty v objekte SO 07 a SO 09 je zúžený stúpadlami – rozpor s § 14 ods. 2 písm. b) vyhlášky č. 59/1982 Zb. v znení neskorších predpisov.

upozornenie na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov:

- 16.3 Pred uvedením technologických liniek „PS 01 Stáčanie a skladovanie kyseliny sírovej, 43-07: Strojnotechnologická časť“ do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je Technická inšpekcia, a.s. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.

**c) ďalšie podmienky:**

17. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia. Ak na posúdenie spôsobilosti stavby na užívanie je potrebná skúšobná prevádzka, možno stavbu užívať len na základe rozhodnutia o dočasnom užívaní stavby na skúšobnú prevádzku.“

**4. Text v bode II.B.1 Emisné limity znečisťujúcich látok do ovzdušia, 1.2 Všeobecný emisný limit pre amoniak v znení:**

**1.2. Všeobecný emisný limit pre amoniak:**

Pri hmotnostnom toku vyššom ako  $0,3 \text{ kg.h}^{-1}$  nesmie koncentrácia amoniaku v odpadovom plyne prekročiť hodnotu  $30 \text{ mg.m}^{-3}$ .“

sa nahrádza textom:

**„1.2. Všeobecný emisný limit pre amoniak:**

Koncentrácia amoniaku v odpadovom plyne nesmie prekročiť hodnotu  $30 \text{ mg.m}^{-3}$ .“

**5. Text v bode II.B.1 Emisné limity znečisťujúcich látok do ovzdušia, 1.3 Podmienky platnosti emisných limitov pre miesta vypúšťania 1.15.1 Pračka Pratt-Daniel, 1.15.3 Fluidný chladič, 1.15.4 Mlyn na síran amónny, 1.15.5 Filter F 509, Filter F 135 a Filter F157 v znení:**

**„1.3 Podmienky platnosti emisných limitov pre miesta vypúšťania 1.15.1 Pračka Pratt-Daniel, 1.15.3 Fluidný chladič, 1.15.4 Mlyn na síran amónny, 1.15.5 Filter F 509, Filter F 135 a Filter F 157:**

Emisné limity platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných stavových podmienkach  $101,325 \text{ kPa}$  a  $0 \text{ }^{\circ}\text{C}$  a vzťahnuté na zloženie a množstvo odpadového plynu, ktoré vyplýva z podstaty technologického procesu.“

sa nahrádza textom:

**„1.3 Podmienky platnosti emisných limitov pre miesta vypúšťania 1.15.1 Pračka Pratt-Daniel, 1.15.3 Fluidný chladič, 1.15.4 Mlyn na síran amónny, 1.15.5 Filter F 509, 1.15.6 Filter F 135, 1.15.7 Filter F 157 a Kondenzátory E 205, E 206:**

Emisné limity platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných stavových podmienkach  $101,325 \text{ kPa}$  a  $0 \text{ }^{\circ}\text{C}$  a vzťahnuté na zloženie a množstvo odpadového plynu, ktoré vyplýva z podstaty technologického procesu.“

**6. Bod II.J Podmienky povolenia, Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke** sa dopĺňa bodom **II.J.4** v znení:

**„J.4 Požiadavky na skúšobnú prevádzku pre stavbu „Výroba síranu amónneho“**

- 4.1 Počas skúšobnej prevádzky je prevádzkovateľ povinný preukázať dodržiavanie určených emisných limitov pre emisie amoniaku vyskytujúce sa v odpadovom plyne odvádzanom do ovzdušia z miesta vypúšťania *Kondenzátory E 205, E 206*.
- 4.2 Prevádzkovateľ je povinný vypracovať aktualizovaný Súbor TPPaTOO a v konaní o zmene integrovaného povolenia v súvislosti s uvedením zdroja znečisťovania ovzdušia do trvalej prevádzky po jeho zmene požiadať aj o uskutočnenie konania o vydaní súhlasu na zmenu Súboru TPP a TOO.
- 4.3 Prevádzkovateľ v konaní o zmene integrovaného povolenia v súvislosti s uvedením zdroja znečisťovania ovzdušia do trvalej prevádzky po jeho zmene predloží schválený postup výpočtu množstva emisií znečisťujúcich látok pre miesto vypúšťania *Kondenzátory E 205, E 206*.

#### **Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 4509-34314/2007/Goc/370210505 zo dňa 23. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 13. 11. 2007 v znení jeho neskorších zmien a doplnkov.**

### **O d ô v o d n e n i e**

Inšpektorát ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. a bod 7.; písm. b) bod 3. a bod 4.; písm. c) bod 10.; písm. h) bod 1. a § 8 ods. 3 a ods. 7 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona a podľa zákona o správnom konaní mení integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 4509-34314/2007/Goc/370210505 zo dňa 23. 10. 2007, právoplatné dňa 13. 11. 2007 v znení jeho neskorších zmien a doplnkov pre prevádzku „UGL, DAM, DAMMAG, AdBlue“ na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 zn. OŽPaOZ/537/2009 zo dňa 29. 05. 2009. Súčasťou podanej žiadosti bola i žiadosť o vydanie povolenia na uskutočnenie stavby „Výroba síranu amónneho“ podľa projektovej dokumentácie č. 154-282-01-000 vypracovanej v termíne 10/2008 spracovateľom PIO CHEMPIK Bratislava, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava.

So žiadosťou bol predložený doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 331,50 eur zo dňa 11. 06. 2009 podľa položky 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.



Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti, projektovej dokumentácie a priložených príloh zistil, že podanie nie je úplné a žiadosť neobsahuje všetky potrebné náležitosti na vydanie integrovaného povolenia podľa § 11 zákona o IPKZ. Preto podľa ustanovenia § 29 ods. 1 zákona o správnom konaní, inšpektorát konanie prerušil rozhodnutím č. 6615-35821/2009/Goc,Poj/3702100505/Z5-SP zo dňa 05. 11. 2009 a zároveň vyzval prevádzkovateľa podľa § 19 ods. 3 zákona o správnom konaní k doplneniu podania v stanovenej lehote. Podanie bolo prevádzkovateľom doplnené dňa 08. 02. 2010 (list zn. OŽPaOZ/119/2010 zo dňa 04. 02. 2010).

Po doplnení žiadosti prevádzkovateľom táto obsahovala všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, preto Inšpektorát podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 1022-11817/2010/Goc,Poj/370210505/Z5-SP zo dňa 19. 04. 2010 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy a organizácie o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „UGL, DAM, DAMMAG, AdBlue“ v súvislosti s povolením realizácie stavby „*Výroba síranu amónneho*“.

Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa s prílohami a určil lehotu 30 dní na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 26. 05. 2010.

Vzhľadom k tomu, že sa nejednalo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ
- od nariadenia ústneho pojednávania - § 13 ods. 1 zákona o IPKZ.

Inšpektorát zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky inšpektorát neprihliadne. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže inšpektorát podľa § 13 ods.6 zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na inšpektoráte a na Obecnom úrade v Močenku.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V určenej lehote sa k predmetnej žiadosti písomne vyjadrili nasledovné dotknuté orgány: Obvodný úrad životného prostredia Šaľa – odbor ochrany zložiek životného prostredia – orgán štátnej vodnej správy, orgán štátnej správy v odpadovom hospodárstve, orgán štátnej správy ochrany prírody a krajiny, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia a orgán štátnej správy prevencie závažných priemyselných havárií.

Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, orgán štátnej vodnej správy vo svojom vyjadrení zn. A/2010/00474-2 zo dňa 27. 04. 2010 doručenom Inšpektorátu dňa 03. 05. 2010 uvádza, že predloženou projektovou dokumentáciou stavby súhlasí, požaduje uskutočniť stavbu v súlade s predloženou projektovou dokumentáciou a počas jej realizácie dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z.z. (vodný zákon).

Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, orgán štátnej správy manažmentu environmentálnych rizík vo svojom vyjadrení zn. A/2010/00478-2 zo dňa 06. 05. 2010 doručenom Inšpektorátu dňa 11. 05. 2010 poukázal na nasledovné:

- k projektu pre stavebné povolenie bolo vypracované Hodnotenie rizika, z ktorého vyplynulo opatrenie – inštalácia vodnej clony na zabránenie úniku čpavku z výparníka E 203, ktorý je umiestnený na prízemí objektu SO 06 v havarijnej vani.

Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia vo svojom vyjadrení zn. A/2010/00477-2 zo dňa 06. 05. 2010 doručenom Inšpektorátu dňa 11. 05. 2010 uvádza nasledovné:

- v súvislosti s uvedením stavby do skúšobnej prevádzky
  1. preukázať dodržanie emisných limitov pre miesto vypúšťania odpadových plynov ( $\text{NH}_3$ ) zo zdroja (spoločný výdych kondenzátorov E 205 a E 206) podľa vyhlášky MŽP SR č. 408/2003 Z. z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia
  2. predložiť návrh postupu výpočtu množstva emisií zo zdroja znečisťovania ovzdušia so žiadosťou o schválenie tohto postupu v zmysle vyhlášky MŽP SR č. 408/2003 Z. z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia
- pre miesto vypúšťania a znečisťujúcu látku ( $\text{NH}_3$ ) platia emisné limity podľa Prílohy č. 3 k vyhláške č. 338/2009 Z. z. pre 3. skupinu, 3. podskupinu.

Písomné vyjadrenia ostatných dotknutých orgánov boli kladné a neobsahovali žiadne konkrétne pripomienky ani námety k zmene prevádzky uvedenej v predloženej žiadosti. Žiadny z účastníkov konania sa v určenej lehote k zmene povolenia nevyjadril.

K stanovisku Obvodného úradu životného prostredia Šaľa, orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia Inšpektorát uvádza, že uvedené pripomienky akceptuje a boli zapracované do podmienok povolenia v časti II.J.4.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou predložil vyjadrenia a stanoviská k projektovým dokumentáciám: ORHaZZ v Nitre, Technická inšpekcia, a.s., Pracovisko Nitra (odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby), Obvodný úrad v Šali – odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky – orgán štátnej správy podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Obec Močenok – záväzné stanovisko obce podľa zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení a záväzné stanovisko stavebného úradu podľa § 120 a § 140b stavebného zákona. Stanoviská dotknutých orgánov, ktoré boli prílohami žiadosti o vydanie zmeny povolenia pre uvedenú prevádzku sú uložené v spisovom materiáli spolu s ďalšími dokladmi a písomnosťami potrebnými k vydaniu rozhodnutia.

Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Nitra vydala odborné stanovisko k posudzovanej projektovej dokumentácii stavby č. 10874/4/2008 zo dňa 19. 12. 2008, v ktorom uviedla svoje pripomienky, ktoré je potrebné odstrániť v procese výstavby a zároveň upozornila na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí a technických

zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Tieto sú zapracované do podmienok tohto rozhodnutia v časti II.A.8 b) 16.

Predmetom tohto povolenia je zmena povolenia a vydanie stavebného povolenia v súvislosti s realizáciou stavby „Výroba síranu amónneho“.

Realizáciou stavby „Výroba síranu amónneho“ dôjde k vybudovaniu novej výroby síranu amónneho, ktorý je základnou surovinou potrebnou na výrobu dusíkato-síranových priemyselných granulovaných hnojív, ako sú DASA, DASAMAG, MAGNISUL.

Princíp navrhovanej výroby bude spočívať v neutralizácii odparujúceho sa amoniaku koncentrovanou kyselinou sírovou. Na základe pomerovej regulácie surovín sa bude do neutralizačného reaktora R201 prečerpávať kyselina sírová a dopravovať plynň amoniak a zriedený roztok eluátov (zmes iónov  $\text{NH}_4^+$ ,  $\text{Mg}^{2+}$ ,  $\text{NO}_3^-$ ,  $\text{SO}_4^{2-}$ ), ktoré budú reakčnú zmes zahusťovať a ochladzovať. Požadované pH v reaktore sa bude odvíjať od hodnoty pH roztoku procesných pár v odlučovacej časti reaktora a bude sa dosahovať pôsobením plyného amoniaku. Teplota kvapalnej fázy v reaktore bude regulovaná nastrekovaním kondenzátu do zásobníka kyslého kondenzátu. Produktom neutralizácie bude brečka síranu amónneho s obsahom dusičnanu amónneho alebo dusičnanu horečnatého, ktorá bude z neutralizačného reaktora natekať do zásobníka produktu H205 a z neho bude prevažná časť brečky vonkajšími nadzemnými rozvodmi dopravovaná do mokrej časti existujúcej univerzálnej granulačnej linky (UGL). Časť z vyprodukovanej brečky sa bude dopravovať do zásobníka vstupných surovín H202 a z neho sa bude dopravovať späť do procesu neutralizácie.

Navrhovaný proces, t. j. neutralizácia a zahusťovanie roztokov síranu amónneho bude prebiehať v týchto zariadeniach:

- neutralizačný reaktor s objemom 90 m<sup>3</sup>
- kondenzátory: procesných pár, pár, odplynov
- zásobníky: vstupných surovín, brídového kondenzátu, kyslého kondenzátu, reakčnej zmesi
- zmiešavače
- paroprúdové vývevy
- odstredivé čerpadlá

uvedené zariadenia budú umiestnené na novej otvorenej 4-podlažnej ocelovej technologickej konštrukcii pôdorysných rozmerov cc 22,4 x 9,2 m, ktorá bude vybudovaná v tesnej náväznosti na existujúci objekt SO 32-19 UGL. Nová konštrukcia a objekt UGL budú navzájom prepojené potrubnými rozvodmi na dopravu brečky síranu amónneho a obslužnými lávkami. Navrhovaná prevádzka na výrobu síranu amónneho bude s existujúcou prevádzkou UGL tvoriť jeden prevádzkový celok.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov vydalo podľa § 37 ods. 4 zákona o posudzovaní vplyvov na ŽP pre navrhovanú činnosť Záverečné stanovisko číslo: 9694/08-3.4/ml zo dňa 25. 05. 2009.

Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, orgán štátnej správy manažmentu environmentálnych rizík ako príslušný orgán podľa § 26 ods. 7 písm. d) zákona č. 261/2002 Z. z. o prevencii závažných priemyselných havárií a o zmene a doplnení niektorých zákonov vydal rozhodnutím č. A/2010/00027-13-Ne zo dňa 07. 01. 2010 súhlas k aktualizovanému vydaniu č. 4 Bezpečnostnej správy spoločnosti Duslo, a.s., Šaľa.

Inšpektorát listom č. 1022-21954/2010/Goc,Poj/370210505/Z5-SP zo dňa 19. 07. 2010 dal podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. V určenej lehote žiadny účastník konania nezaslal písomné vyjadrenie k podkladu rozhodnutia, ani nenavrhol jeho doplnenie.

Dokumentácia stavby spĺňa všeobecné technické požiadavky na výstavbu a je vypracovaná odborne spôsobilými projektantmi. Doklady, na základe ktorých je vydané stavebné povolenie, sú uložené v spise. Podmienky na uskutočnenie stavby „*Výroba síranu amónneho*“ sú zapracované do časti II.A.8. povolenia.

Súčasťou integrovaného povoľovania boli podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ konania:  
*v oblasti ochrany ovzdušia:*

- konanie o udelenie súhlasu na povolenie zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší
- konanie o udelenie súhlasu na povolenie skúšobnej prevádzky veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po jeho zmene podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší
- konanie o určení emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 10 ods. 1 zákona o ovzduší

*v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:*

- vydanie vyjadrenia k zámeru stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 vodného zákona
- vydanie súhlasu na uskutočnenie stavby, ktorá môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona

*v oblasti odpadov:*

- vydanie vyjadrenia k projektovej dokumentácii v stavebnom konaní podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. v súčinnosti s § 16 ods. 1 písm. b) bod 2. zákona o odpadoch

*v oblasti ochrany prírody a krajiny:*

- vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. c) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny

konanie o povolení stavby „*Výroba síranu amónneho*“ podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona

Inšpektorát preskúmal predloženú žiadosť, projektovú dokumentáciu a ostatné podklady rozhodnutia a dospel k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia

predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona a predloženej projektovej dokumentácie stavby zistil, že sú splnené podmienky podľa stavebného zákona, zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Jaroslav Haško, CSc.  
riaditeľ

### **Doručuje sa:**

#### **Účastníkom konania:**

1. Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa,
2. Obec Močenok, Sv. Gorazda 629, 951 31 Močenok
3. Ing. Štefan Karácsony – PIO CHEMPIK, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava
4. Ing. Miloš Vágner – PIO CHEMPIK, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava
5. Ing. Vojtech Winter – PIO CHEMPIK, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava
6. Ing. Ľubomír Pašek – PIO CHEMPIK, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava
7. Ing. Rudolf Keblúšek – PIO CHEMPIK, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava
8. Miloslav Koutník – PIO CHEMPIK, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava
9. Ing. Ján Giba – PIO CHEMPIK, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava
10. Ing. Eduard Vlčko – PIO CHEMPIK, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava
11. Ing. Viera Srnánková – PIO CHEMPIK, a.s., Banícka 8, 811 04 Bratislava
12. Ing. Ján Šimko – ProCS, s.r.o., Kráľovská 8/824, 927 01 Šaľa

**Dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám:**

*(po nadobudnutí právoplatnosti)*

13. Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, Hlavná 2186/73 A, 927 01 Šaľa
  - štátna vodná správa,
14. - štátna správa ochrany ovzdušia
15. - štátna správa v odpadovom hospodárstve
16. - štátna správa ochrany prírody a krajiny
17. - štátna správa prevencie závažných priemyselných havárií
18. Obec Močenok, stavebný úrad, Sv. Gorazda 629, 951 31 Močenok
19. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Nitre, Dolnočermánska 64, 949 11 Nitra
20. Obvodný úrad v Šali – odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Hlavná 2/1, 927 01 Šaľa
21. Technická inšpekcia a. s., Pracovisko Nitra, Mostná 66, 949 01 Nitra